Конференция участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности

Distr.: Limited
14 October 2020
Russian
Original: English

Десятая сессия
Вена, 12–16 октября 2020 года

Проект доклада

Добавление

Докладчик: Ян Ринзема (Нидерланды)

IV. Обзор хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней

A. Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности

1. На 4-м заседании 13 октября 2020 года Конференция рассмотрела пункт 2 (a) повестки дня «Обзор хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней: Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности». Для рассмотрения этого пункта Конференции были представлены следующие документы:

a) записка Секретариата о докладах совещаний вспомогательных органов Конференции участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней (CTOC/COP/2020/5);

b) записка Секретариата «Механизм обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней: проект руководства по проведению страновых обзоров и образцов списка замечаний и резюме» (CTOC/COP/2020/8);

c) документ зала заседаний “Status of adherence to the United Nations Convention against Transnational Organized Crime and the Protocols thereto as at 12 October 2020” (CTOC/COP/2020/CRP.1).

2. Тексты вступительного заявления секретариата и заявления Председателя межправительственной группы экспертов, учрежденной в соответствии с резолюцией 9/1 Конференции, были размещены на сайте десятой сессии Конференции.

3. С заявлениями выступили представители Европейского союза (также от имени его государств-членов), Италии, Индонезии, Румынии, Китая, Уругвая,

Просьба отправить на вторичную переработку

Боливарианской Республики Венесуэла, Мексики, Японии, Нигерии и Гондураса.

4. Конференция заслушала также заявление наблюдателя от Исламской Республики Иран — государства, подписавшего Конвенцию.

5. С заявлением выступил также наблюдатель от Глобальной инициативы по борьбе с транснациональной организованной преступностью.

B. Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее

6. На 4-м заседании 13 октября 2020 года Конференция рассмотрела пункт 2 (b) повестки дня «Обзор хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней: Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее». Для рассмотрения этого пункта Конференции были представлены следующие документы:

a) доклад Секретариата о деятельности Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности по оказанию содействия и поддержки осуществлению Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности (CTOC/COP/2020/2);

b) записка Секретариата о докладах совещаний вспомогательных органов Конференции участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней (CTOC/COP/2020/5);

c) документ зала заседаний с изложением замечаний государств-участников и наблюдателей по итогам десятого совещания Рабочей группы по торговле людьми (CTOC/COP/2020/CRP.2).

7. Тексты вступительного заявления секретариата и заявления Председателя Рабочей группы по торговле людьми на ее десятом совещании были размещены на сайте десятой сессии Конференции.

8. С заявлениями выступили представители Европейского союза (также от имени его государств-членов), Австрии, Италии, Бразилии, Соединенных Штатов, Бангладеш, Боливарианской Республики Венесуэла, Южной Африки, Китая, Мексики, Черногории, Панамы, Сальвадора, Индонезии, Парагвая и Румынии.

9. С заявлениями выступили также наблюдатели от неправительственных организаций — Института Пресвятой Девы Марии и Инициативы в поддержку женщин, младенцев и детей.

C. Протокол против незаконного ввоза мигрантов по суше, морю и воздуху

10. На 4-м заседании 13 октября 2020 года Конференция рассмотрела пункт 2 (c) повестки дня «Обзор хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней: Протокол против незаконного ввоза мигрантов по суше, морю и воздуху». Для рассмотрения этого пункта Конференции были представлены следующие документы:

a) доклад Секретариата о деятельности Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности по оказанию содействия и поддержки осуществлению Протокола против незаконного ввоза мигрантов по суше, морю и воздуху, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных

Наций против транснациональной организованной преступности (CTOC/COP/2020/3);

b) записка Секретариата о докладах совещаний вспомогательных органов Конференции участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней (CTOC/COP/2020/5);

11. Тексты вступительного заявления секретариата и заявления Председателя Рабочей группы по незаконному ввозу мигрантов на ее седьмом совещании были размещены на сайте десятой сессии Конференции.

12. С заявлениями выступили представители Европейского союза (также от имени его государств-членов), Италии, Соединенных Штатов, Мексики и Индонезии.

13. С заявлениями выступили также наблюдатели от Интерпола и Инициативы в поддержку женщин, младенцев и детей.

D. Протокол против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему

14. На 5-м заседании 14 октября 2020 года Конференция рассмотрела пункт 2 (d) повестки дня «Обзор хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней: Протокол против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему». Для рассмотрения этого пункта Конференции были представлены следующие документы:

a) доклад Секретариата о деятельности Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в целях поощрения и поддержки осуществления Протокола против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности (CTOC/COP/2020/4);

b) записка Секретариата о докладах совещаний вспомогательных органов Конференции участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней (CTOC/COP/2020/5);

c) документ зала заседаний с изложением поступивших замечаний по итогам седьмого совещания Рабочей группы по огнестрельному оружию (CTOC/COP/2020/CRP.3).

15. Тексты вступительного заявления секретариата и заявления Председателя Рабочей группы по огнестрельному оружию на ее седьмом совещании были размещены на сайте десятой сессии Конференции.

16. С заявлениями выступили представители Европейского союза (также от имени его государств-членов), Италии, Бразилии, Мексики, Парагвая, Боливарианской Республики Венесуэла, Соединенных Штатов и Нигерии.

17. С заявлением выступила также наблюдатель от Интерпола.

V. Другие серьезные преступления, как они определяются в Конвенции, включая новые формы и проявления транснациональной организованной преступности

18. На 5-м заседании 14 октября 2020 года Конференция рассмотрела пункт 3 повестки дня «Другие серьезные преступления, как они определяются в Конвенции, включая новые формы и проявления транснациональной организованной преступности».

19. Текст вступительного заявления секретариата был размещен на сайте десятой сессии Конференции.

20. С заявлениями выступили представители Соединенных Штатов, Италии, Сальвадора, Канады, Индонезии, Китая, Египта, Японии, Нигерии, Армении, Судана и Южной Африки.

21. Конференция заслушала также заявление наблюдателя от Исламской Республики Иран — государства, подписавшего Конвенцию.

VI. Международное сотрудничество с уделением особого внимания выдаче, взаимной правовой помощи и международному сотрудничеству в целях конфискации, а также созданию и укреплению центральных органов.

22. На 5-м заседании 14 октября 2020 года Конференция рассмотрела пункт 4 повестки дня «Международное сотрудничество с уделением особого внимания выдаче, взаимной правовой помощи и международному сотрудничеству в целях конфискации, а также созданию и укреплению центральных органов». Для рассмотрения этого пункта Конференции были представлены следующие документы:

a) записка Секретариата о докладах совещаний вспомогательных органов Конференции участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней (CTOC/COP/2020/5);

b) доклад Секретариата о деятельности Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, направленной на содействие осуществлению положений о международном сотрудничестве, содержащихся в Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности (CTOC/COP/2020/6);

c) документ зала заседаний с изложением замечаний государств-участников по итогам одиннадцатого совещания Рабочей группы по вопросам международного сотрудничества (CTOC/COP/2020/CRP.4).

23. Текст вступительного заявления секретариата был размещен на сайте десятой сессии Конференции.

24. С заявлениями выступили представители Италии, Бразилии, Таиланда, Соединенных Штатов, Индонезии, Китая, Южной Африки, Японии и Нигерии.

VII. Техническая помощь

25. На 5-м заседании 14 октября 2020 года Конференция рассмотрела пункт 5 повестки дня «Техническая помощь». Для рассмотрения этого пункта Конференции были представлены следующие документы:

a) записка Секретариата о докладах совещаний вспомогательных органов Конференции участников Конвенции Организации Объединенных Наций

против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней (CTOC/COP/2020/5);

b) доклад Секретариата об оказании государствам технической помощи в осуществлении Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней (CTOC/COP/2020/7);

c) документ зала заседаний с изложением поступивших замечаний по вопросам для обсуждения, намеченным для дальнейшего рассмотрения по итогам двенадцатого совещания Рабочей группы по технической помощи (CTOC/COP/2020/CRP.5).

26. Текст вступительного заявления секретариата был размещен на сайте десятой сессии Конференции.

27. С заявлениями выступили представители Китая, Соединенных Штатов и Парагвая.